

Jakarta, 10 December 2022 Number. 4742/PIS6210/2022-S7

Enclosure : -Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 23-25 December 2022 (00.01-23.59)

Mr/Mrs/Ms Ship Owners/ Ship Brokers

Dear Sirs/ Madame,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

| Tono thing op contration, tonno, and contaitone de fonom | | | | | | |
|--|----------------------|---|--|---|--|--|
| Lay Can | Cargo (KBbls) | Load | Disch 1* | Disch 2* | | |
| 23-25 December 2022 (0001-2359H) | 200 | 1 SP/SB Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung Langsat/ Pengerang - Range | 1 SP/SB Teluk Kabung, Indonesia | 1 SP/SB Tanjung Gerem, Indonesia | | |

A. Specification:

| No. | Description | Medium Range (MR) – CPP |
|-----|---|---|
| 1 | Deadweight | Abt. 30,000 – 49,999 MT (to be remeasured into DWT 34,999 MT) |
| 2 | Type of Vessel | Motor Tanker & Double Hull |
| 3 | Year of Built & Flag | 1997 Up & Foreign/ Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable) |
| 4 | Draft | Max. 12 meters @ 200 KB |
| 5 | LOA | Max. 185 meters |
| 6 | Service Speed | Min. 12 knots |
| 7 | Type of Cargo | Gasoline |
| 8 | Cargo Tank Capacity (98% Excl. Slope Tank) | Min. 32,000 M ³ (abt. 200 KB) ±5% |
| 9 | Cargo Segregation | Min. 2 (two) grades |
| 10 | Cargo Heating | Not Required |
| 11 | Cargo Oil Tank Coating | Whole Tank Coated |
| 12 | Loading Rate | Min. 2,000 KL/hour (cumulative) |
| 13 | Discharging Rate, or Discharging Pressure | Min. 1,500 KL/hour (simultaneously) or Min. 7 Kg/cm ² |
| 14 | Cargo Pump | Min. 2 (two) sets |
| 15 | Derrick/ Crane | Min. 1 (one) set SWL 10 ton |



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,

Telphone T +62 21 52900271/522900272 www.pertamina-pis.com



Number. 4742/PIS6210/2022-S7

| 16 | Ballast Tank | Segregated Ballast Tank | |
|------|-----------------------------------|---|--|
| 17 | Unavoidable Transportation Loss | 0.07 pct | |
| 18 | Unit Required | 1 (one) unit | |
| 19 | Charter Period (Charterer Option) | 1 Voyage | |
| 20 | Laycan | 23-25 December 2022 | |
| 21 L | Loading Port | 1 SP/SB Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung | |
| | Ebading Fort | Langsat/ Pengerang – Range | |
| 22 D | Discharging Port | 1 SP/SB Teluk Kabung-FB 1 SP/SB Tg | |
| | | Gerem | |
| 23 | Laytime | Min. 96 hrs | |
| 24 | Charter Party Form | Asbatankvoy | |
| 25 | Information System | Internet On Board (24 Hours) | |
| 26 | Others | Subject to Management Approval | |

B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: Min. 96 Hours.
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal at both ends and by Pertamina Safety Team.
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy.
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, SPM Service Charge, Port/ STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax).
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductible at source.
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
 - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Letter of Appointment and Fixture Recap.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - B/L (Bill of Lading).
 - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - Signed Charter Party (by both parties).
 - Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%.
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
 - a. Q88







Number. 4742/PIS6210/2022-S7

- d. CLC
- e. CLBC
- f. International Loadline Certificate
- g. Certificate of Registry
- h. IOPP
- i. International Tonnage Certificate
- j. Safe Manning Certificate
- k. All Solas Certificates (3 Certificates)
- I. SIRE report
- m. Class Status report
- n. Crew matrix
- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)

10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

your Please submit best offer in good order bv replying this email (pis.chartering1@pertamina.com, pis.chartering2@gmail.com, dody.suherman@pertamina.com, barrun.nabiil@pertamina.com, mario.prartono@pertamina.com) latest by December, 15th 2022 at 14.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <u>https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</u> & <u>https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</u>.

Looking forward to your favorable proposal.

Manager Ship Chartering



Dody Suherman

